

5KSMVSA, 5KSMEMVSC



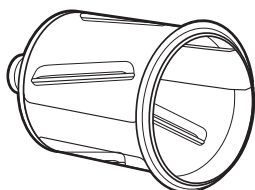
**KitchenAid**

# ÍNDICE

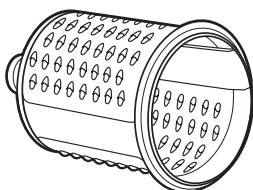
<b>COMPONENTES Y FUNCIONES</b> .....	56
Componentes y accesorios.....	56
<b>SEGURIDAD DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA</b> .....	57
Medidas de seguridad importantes.....	57
<b>UTILIZACIÓN DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA</b> .....	59
Tabla de tambores del accesorio Cortadora/rebanadora	
para preparaciones frescas.....	59
Montaje del accesorio Cortadora/rebanadora	
para preparaciones frescas.....	61
Uso del accesorio Cortadora/rebanadora	
para preparaciones frescas.....	62
<b>CUIDADO Y LIMPIEZA</b> .....	63
Limpieza del accesorio Cortadora/rebanadora	
para preparaciones frescas.....	63
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	63
<b>GARANTÍA Y SERVICIO</b> .....	64

# COMPONENTES Y FUNCIONES

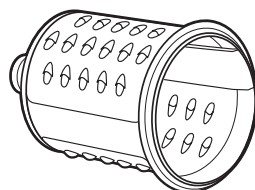
## COMPONENTES Y ACCESORIOS



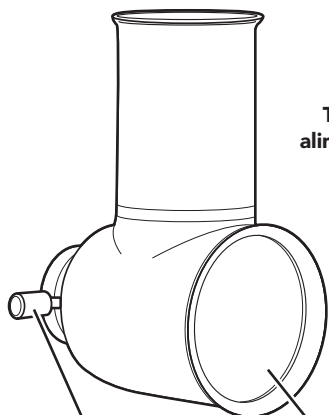
Tambor para trocear



Tambor para cortar en tiras medianas



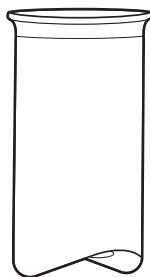
Tambor para cortar en tiras gruesas



Palanca de desbloqueo

Alojamiento del accesorio

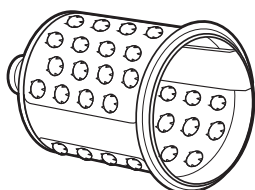
Tubo de alimentación



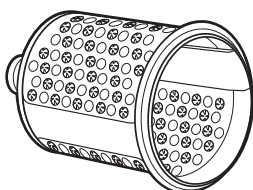
Empujador de alimentos grande



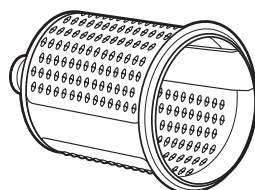
Empujador de alimentos pequeño



Tambor de rallado de patatas\*



Tambor de rallado fino\*



Tambor para cortar en tiras finas\*

\*Modelo 5KSMEMVSC

# SEGURIDAD DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

En este manual y en el mismo aparato encontrará muchos mensajes de seguridad importantes. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden matarle o herirle a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán acompañados del símbolo de alerta y la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Puede fallecer o herirse de gravedad si no sigue las instrucciones de inmediato.

 **ADVERTENCIA**

Puede fallecer o herirse de gravedad si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuáles son los peligros potenciales, cómo reducir la probabilidad de lesiones y qué puede pasar si no sigue las instrucciones.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben tomar en todo momento una serie de precauciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:**

1. Lea todas las instrucciones. El uso indebido del aparato puede provocar lesiones personales.
2. Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no sumerja el robot de cocina en agua ni en ningún otro líquido.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento suficientes, siempre que lo hagan bajo la supervisión de las personas responsables de su seguridad o que hayan recibido de las mismas las instrucciones adecuadas para su uso de forma segura y hayan comprendido los peligros que este conlleva. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

## SEGURIDAD DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

4. Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas, incluidos niños, con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento suficientes, a menos que lo hagan bajo la supervisión de las personas responsables de su seguridad o que hayan recibido de las mismas las instrucciones adecuadas para su uso.
5. Evite que los niños utilicen el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
6. Apague el robot de cocina (control de velocidad en posición "0") y desmonte el accesorio Cortadora/rebanadora de la misma después de cada uso del accesorio y antes de limpiarlo. Asegúrese de que el motor está completamente parado antes de desmontarlo.
7. Mantenga las manos, los utensilios de cocina y otros objetos alejados del accesorio Cortadora/rebanadora durante el funcionamiento a fin de reducir el riesgo de lesiones personales graves o daños al accesorio.
8. No empuje nunca los alimentos con la mano. Utilice siempre el empujador de alimentos incluido.
9. Si los alimentos quedan atascados en el accesorio Cortadora/rebanadora, apague el motor y desmonte el accesorio para retirarlos.
10. Evite el contacto con las piezas móviles.
11. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por KitchenAid puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
12. No deje que los niños utilicen el aparato sin supervisión y preste especial atención cuando estén cerca durante su utilización.
13. No utilice el aparato al aire libre.
14. No utilice el aparato si el mecanismo de transmisión o las piezas giratorias están dañadas. Lleve el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
15. No deje que el cable del robot de cocina cuelgue de la mesa o la encimera.

# SEGURIDAD DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

16. Los tambores están afilados. Tenga cuidado al insertarlos o retirarlos.
17. No retire los alimentos hasta que la velocidad del robot de cocina esté en posición “0” y el tambor de la cortadora/rebanadora se haya parado.
18. Para evitar daños en el mecanismo de engranajes, no sumerja el accesorio Cortadora/rebanadora en agua ni en ningún otro líquido.
19. Este aparato está pensado para uso doméstico y en aplicaciones similares como:
  - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y entornos laborales;
  - granjas;
  - clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
  - entornos de tipo “bed and breakfast”.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

**Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.**

## UTILIZACIÓN DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

TABLA DE TAMBORES DEL ACCESORIO CORTADORA/REBANADORA PARA PREPARACIONES FRESCAS

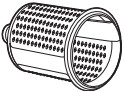

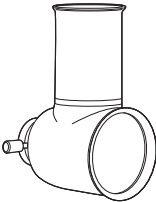
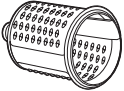
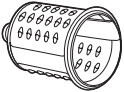
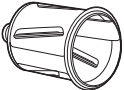


**⚠ ADVERTENCIA**



**Peligro: cuchilla giratoria**  
**Utilice siempre el empujador de alimentos.**  
**No toque las aberturas.**  
**Manténgalo alejado de los niños.**  
**Si no se siguen estas indicaciones se pueden producir amputaciones o cortes.**

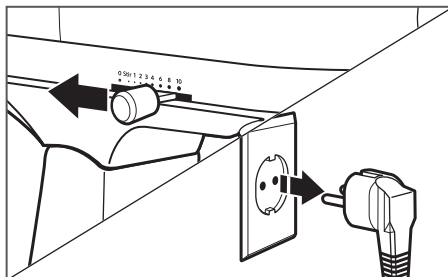
**NOTA:** Para obtener los mejores resultados, introduzca solo un alimento a la vez en el tubo de alimentación (por ejemplo, zanahoria). No introduzca los alimentos en el tubo de alimentación a mano; utilice siempre los empujadores de alimentos. Si quedan restos de alimentos en el accesorio tras procesarlos, apague el robot de cocina (velocidad en posición “0”) para detener el accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas, retire los restos y vuelva a colocar el tubo de alimentación para volver a procesar.

# UTILIZACIÓN DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

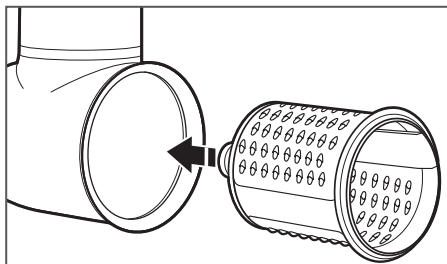
USAR ESTAS PIEZAS	CON ESTAS PIEZAS	ALIMENTOS SUGERIDOS	VELOCIDAD
<b>TAMBOR PARA CORTAR EN TIRAS FINAS</b> 	<b>ALOJAMIENTO y EMPUJADOR DE ALIMENTOS GRANDE o PEQUEÑO</b>    	QUESO COLIFLOR	4
<b>TAMBOR PARA CORTAR EN TIRAS MEDIANAS</b> 		COLIFLOR REMOLACHA QUESO	
<b>TAMBOR PARA CORTAR EN TIRAS GROSAS</b> 		CALABACÍN PATATA QUESO	
<b>TAMBOR PARA TROCEAR</b> 		ZANAHORIA PEPINO CALABACÍN PATATA REPOLLO (trocear)	
<b>TAMBOR DE RALLADO FINO</b> 		QUESO	
<b>TAMBOR DE RALLADO DE PATATAS</b> 		PATATA	

# UTILIZACIÓN DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

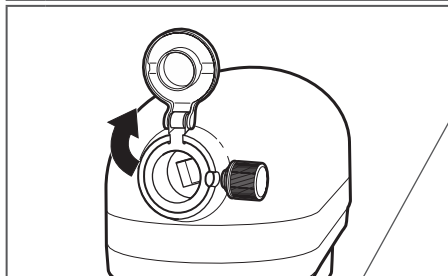
## MONTAJE DEL ACCESORIO CORTADORA/REBANADORA PARA PREPARACIONES FRESCAS



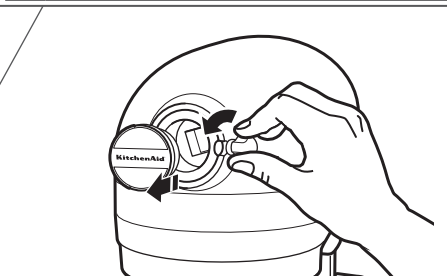
- 1** Apague el robot de cocina y desenchúfelo.



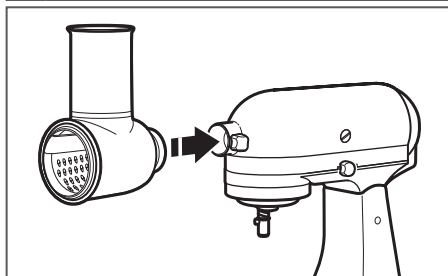
- 2** Introduzca el tambor que desea utilizar en el alojamiento. Oirá un "clik" cuando el tambor quede fijado correctamente en el eje de transmisión.



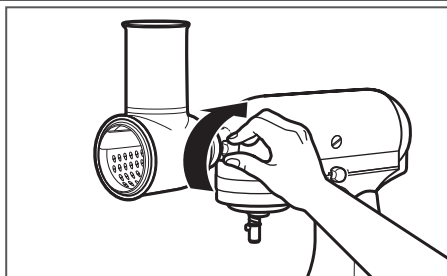
- 3** Para robots de cocina con tapa para accesorios abisagrada: levante la tapa para abrirla.



- 3** Para robots de cocina con tapa de accesorios extraíble: gire el botón de fijación en el sentido contrario a las agujas del reloj para quitar la tapa de la toma de accesorios.



- 4** Introduzca el alojamiento del eje del accesorio en la toma de accesorios, asegurándose de que el árbol de transmisión encaja en el receptáculo cuadrado de la toma de accesorios. En caso necesario, gire el accesorio de un lado a otro. Cuando el accesorio esté en la posición correcta, la clavija del alojamiento del accesorio encajará en la muesca del borde del eje.



- 5** Apriete la tuerca de accesorios hasta que el accesorio quede completamente fijado en el robot de cocina. Asegúrese de que la tuerca de accesorios queda encajada correctamente en el orificio del accesorio.

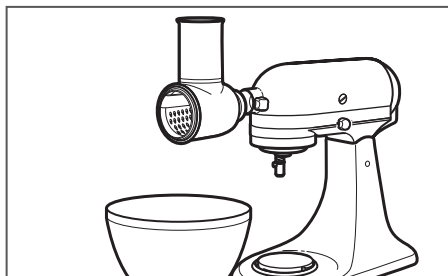


# UTILIZACIÓN DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA

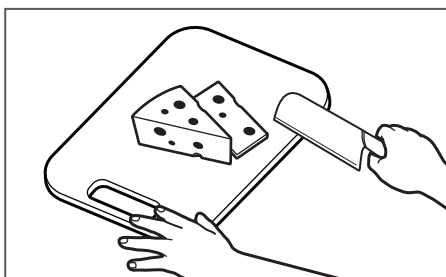
## USO DEL ACCESORIO CORTADORA/REBANADORA PARA PREPARACIONES FRESCAS

**NOTA:** Para obtener los mejores resultados, introduzca solo un alimento a la vez en el tubo de alimentación (por ejemplo, zanahoria).

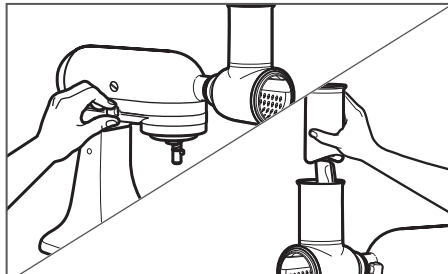
No introduzca los alimentos en el tubo de alimentación a mano; utilice siempre los empujadores de alimentos. Si quedan restos de alimentos en el accesorio tras procesarlos, apague el robot de cocina (velocidad en posición "0"), retire los restos y vuelva a colocar el tubo de alimentación para volver a procesar.



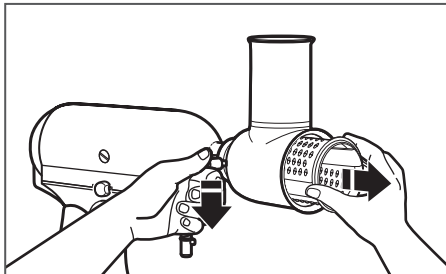
- 1** Coloque un bol grande debajo del accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas para recoger los alimentos.



- 2** Corte los alimentos de manera que puedan introducirse en el tubo de alimentación.



- 3** Seleccione la velocidad 4 del robot de cocina y utilice el empujador de alimentos adecuado para introducir los alimentos en el tubo de alimentación.

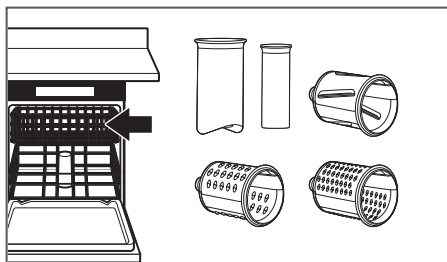


- 4** Presione hacia abajo la palanca de liberación y saque el tambor para cambiarlo por otro.

# CUIDADO Y LIMPIEZA

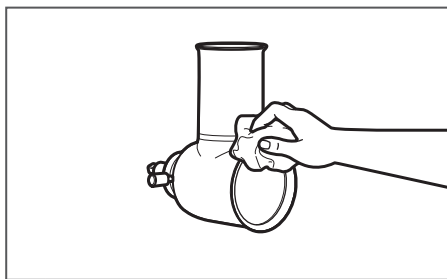
## LIMPIEZA DEL ACCESORIO CORTADORA/REBANADORA PARA PREPARACIONES FRESCAS

**IMPORTANTE:** El alojamiento del accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas debe lavarse exclusivamente a mano con agua caliente jabonosa. Los tambores del accesorio Cortadora/rebanadora y los componentes son aptos para el lavavajillas (solo en la bandeja superior).



1

Tras utilizar el accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas, retire todos los tambores y piezas del mismo. Lave los tambores y los componentes en el lavavajillas (solo en la bandeja superior).



2

Lave el alojamiento del accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas a mano solamente. Utilice un paño suave y húmedo. A continuación, séquelos a fondo con un paño suave. No lo lave en el lavavajillas.

**NOTA:** Para facilitar la limpieza, enjuague los tambores inmediatamente después de usarlos. En caso necesario, utilice un cepillo para lavar platos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Si su robot de cocina funciona incorrectamente o no funciona cuando utiliza el accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas, por favor compruebe lo siguiente:**

- ¿Ha seguido las sugerencias de preparación incluidas en la tabla de tambores del accesorio Cortadora/rebanadora para preparaciones frescas?
- ¿Ha elegido el tambor recomendado para el tipo de alimento que va a procesar?
- ¿Está enchufado el robot de cocina? Consulte el manual de instrucciones del robot de cocina para encontrar posibles soluciones.

- ¿Funciona correctamente el fusible del circuito del robot de cocina? Consulte el manual de instrucciones del robot de cocina para encontrar posibles soluciones.

Si el problema no se debe a uno de los motivos anteriormente mencionados, consulte la sección "Atención al cliente" incluido en "Garantía".

No devuelva el accesorio ni el robot de cocina al minorista; ellos no proporcionan servicio técnico.

# GARANTÍA Y SERVICIO

## GARANTÍA DEL ACCESORIO DEL ROBOT DE COCINA KITCHENAID

Duración de la garantía:	KitchenAid pagará por:	KitchenAid no pagará por:
Europa, Oriente Medio y África: 5KSMVSA, 5KSMEVSC Dos años de garantía completa a partir de la fecha de compra.	Costes de las piezas de repuesto y del trabajo de reparación para corregir los defectos de materiales o mano de obra. Sólo un Servicio de asistencia técnica autorizado puede realizar las reparaciones.	A. Reparaciones cuando el accesorio del robot de cocina se dedique a usos distintos de la preparación doméstica de alimentos. B. Daños resultantes de accidentes, alteraciones, uso indebido o instalación/ utilización sin respetar la normativa local sobre instalaciones eléctricas.

### KITCHENAID NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS.

### PLANIFICACIÓN DEL SERVICIO

Cualquier reparación se debería realizar, en un ámbito local, por un centro de servicio técnico autorizado por KitchenAid. Contacte con el distribuidor al que le compró la unidad para obtener el nombre del centro de servicio técnico autorizado por KitchenAid más cercano.

### ATENCIÓN AL CLIENTE

#### RIVER INTERNATIONAL , S.A.

C/ Beethoven 15  
08021 Barcelona (España)  
Tel. 93 201 37 77  
kitchenaid@riverint.com

#### Servicio Técnico Central

PRESAT  
Tel. 93 247 85 70  
www.presat.net

Para obtener más información, visite nuestro sitio web en:  
[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

Estas instrucciones también están disponibles en el sitio web:  
[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

©2017 Reservados todos los derechos. KITCHENAID y el diseño del robot de cocina son marcas registradas en EE.UU. y en otros países.

# **KitchenAid**

©2017 All rights reserved. KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.